

Форум Организации Объединенных Наций по лесам

**Доклад о работе одиннадцатой сессии
(19 апреля 2013 года и 4–15 мая 2015 года)**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2015



Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Вопросы, требующие решения Экономического и Социального Совета или доводимые до его сведения	5
A. Проект решения для принятия Советом	5
Декларация министров этапа заседаний высокого уровня одиннадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам, посвященная международному механизму «Леса, которых мы хотим: период после 2015 года»	5
B. Проект резолюции для принятия Советом	9
Международный механизм по лесам в период после 2015 года	9
C. Решение, доводимое до сведения Совета	23
Решение 11/1	
Документы, рассмотренные Форумом Организации Объединенных Наций по лесам на одиннадцатой сессии	23
II. Леса: успехи, вызовы и путь вперед для международного механизма по лесам	25
III. Пути перехода к неистощительному лесопользованию и правоприменение и управление в лесном секторе на всех уровнях	27
IV. Укрепление сотрудничества и координации стратегий и программ, включая предоставление дальнейших указаний Совместному партнерству по лесам	28
V. Региональные и субрегиональные материалы	29
VI. Диалог с участием многих заинтересованных сторон	30
VII. Этап заседаний высокого уровня	31
A. Общие прения высокого уровня	32
B. Круглый стол высокого уровня 1 на тему «Включение лесной проблематики в повестку дня в области развития на период после 2015 года»	33
C. Круглый стол высокого уровня 2 на тему «Подтверждение обязательств по обеспечению функционирования международного механизма по лесам на период после 2015 года»	33
D. Диалог высокого уровня с участием глав организаций — членов Совместного партнерства по лесам, руководителей региональных организаций и представителей основных групп	34
VIII. Целевой фонд Форума	35
IX. Прочие вопросы	36
X. Утверждение доклада Форума о работе его одиннадцатой сессии	37
XI. Организация работы сессии	38

A.	Открытие и продолжительность сессии	38
B.	Выборы должностных лиц	38
C.	Утверждение повестки дня и организация работы	39
D.	Участие в сессии	40
E.	Документация	40
Приложения		
I.	Перечень документов	41
II.	Подготовленное Председателем резюме о ходе диалога с участием многих заинтересованных сторон	43
III.	Подготовленное Председателем резюме этапа заседаний высокого уровня на уровне министров и подготовленное сопредседателями резюме совещаний высокого уровня за круглым столом	46
IV.	Краткий отчет Председателя о диалоге высокого уровня с участием глав организаций — членов Совместного партнерства по лесам, руководителей региональных организаций и представителей основных групп	50

Глава I

Вопросы, требующие решения Экономического и Социального Совета или доводимые до его сведения

A. Проект решения для принятия Советом

1. Форум Организации Объединенных Наций по лесам рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект решения:

Декларация министров этапа заседаний высокого уровня одиннадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам, посвященная международному механизму «Леса, которых мы хотим: период после 2015 года»

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению нижеследующую декларацию министров этапа заседаний высокого уровня одиннадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам:

Декларация министров этапа заседаний высокого уровня одиннадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам, посвященная международному механизму «Леса, которых мы хотим: период после 2015 года»

Мы, министры по вопросам лесного хозяйства, собравшись в ходе этапа заседаний высокого уровня одиннадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам, приняли следующую декларацию:

1. мы подчеркиваем жизненно важную роль и значительный вклад всех видов лесов и древонасаждений за пределами лесных массивов в достижение устойчивого развития, включая экономическое и социальное развитие и охрану окружающей среды;

2. мы также подчеркиваем, что более 1,6 миллиарда людей зависят от лесов в плане жизнеобеспечения, средств к существованию, трудоустройства и получения дохода, и отдаем себе отчет в том, что благодаря широкой номенклатуре продукции и услуг лесного хозяйства можно решать многие самые неотложные задачи устойчивого развития;

3. мы подчеркиваем, что леса и практика неистощительного лесопользования обеспечивают многочисленные выгоды для жизни и благополучия людей на всей планете, и признаем, насколько важно жить в полной гармонии с природой;

4. мы подтверждаем нашу твердую приверженность делу сохранения лесов и практике неистощительного использования всех видов лесов. Последняя имеет жизненно важное значение для проведения коренных преобразований и решения основных задач в таких областях, как искоренение нищеты, обеспечение экономического роста и устойчивых источников средств к существованию, продовольственная безопасность и питание, гендерное равенство, культурные и духовные ценности, здравоохранение, водоснабжение, энергетика, смягчение последствий изменения климата и адаптация к ним, борьба с опустыниванием, уменьшение ущерба от пылевых и песчаных бурь, сохране-

ние биоразнообразия, неистощительное использование почвенных и земельных ресурсов, защита водосборов и уменьшение опасности бедствий;

5. мы глубоко обеспокоены по поводу продолжающегося обезлесения и деградации лесов во многих регионах и подчеркиваем, что необходимо обратить эту тенденцию вспять;

6. мы подчеркиваем, что необходимо продолжать содействовать более глубокому пониманию всеми концепции неистощительного лесопользования и развивать международное и двустороннее сотрудничество в деле поощрения неистощительного лесопользования и устранения факторов, вызывающих обезлесение и деградацию лесов, в том числе за счет укрепления государственной лесной политики, в частности путем гарантирования прав землевладения и привлечения заинтересованных сторон;

7. мы с удовлетворением отмечаем усилия, предпринимаемые странами и заинтересованными сторонами для содействия неистощительному использованию всех видов лесов, в том числе роль коллективных действий коренных народов и местных общин и общин, применяющих неистощительные методы ведения лесного хозяйства;

8. мы также особо отмечаем важную роль основных групп и других заинтересованных сторон в деле достижения глобальных целей в отношении лесов;

9. мы признаем, что Форум Организации Объединенных Наций по лесам, имеющий универсальное членство и наделенный всеобъемлющим мандатом, играет ключевую роль в деле последовательного и комплексного решения лесохозяйственных задач и проблем и поощрения координации политики и сотрудничества в целях неистощительного использования всех видов лесов и древонасаждений за пределами лесных массивов. Мы призываем другие лесные форумы, инициативы и процессы сотрудничать с Форумом в целях обеспечения неистощительного лесопользования;

10. мы признаем ценность Форума в качестве директивного механизма, способствующего неистощительному лесопользованию, и принимаем решение продолжать работу международного механизма по лесам, подчеркивая, что следует эффективно использовать потенциал Форума и развивать сотрудничество и взаимодействие;

11. мы с удовлетворением отмечаем итоги работы по лесной проблематике других форумов, в частности Рио-де-Жанейрские конвенции¹, а также их неизменный вклад в обеспечение неистощительного лесопользования и важность сотрудничества и взаимодействия между этими форумами и международным механизмом по лесам;

12. мы подтверждаем, что в период после 2015 года международный механизм по лесам должен играть ключевую роль в деле достижения связанных с лесами целей и задач в области устойчивого развития, которые должны быть рассмотрены на предмет их утверждения на саммите Организации Объединенных Наций в сентябре 2015 года;

¹ Конвенция о биологическом разнообразии, Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата.

13. мы подчеркиваем, что необходимо активизировать усилия на всех уровнях в интересах достижения целей международного механизма по лесам на период после 2015 года и создать более прочный, более эффективный и надежный механизм на период 2015–2030 годов;

14. мы, министры по вопросам лесного хозяйства, обязуемся:

a) применять практику неистощительного лесопользования, как она определена в не имеющем обязательной юридической силы документе по всем видам лесов, принимая во внимание различные концепции, подходы, модели и инструменты, в том числе за счет более эффективного осуществления не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и путем принятия мер на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях в интересах достижения глобальных целей в отношении лесов;

b) подтвердить нашу приверженность более прочному и более эффективному международному механизму по лесам на период после 2015 года для осуществления руководящей роли в целях пропаганды жизненно важного значения лесов в рамках глобальной повестки дня в области устойчивого развития, более активной реализации принципа неистощительного лесопользования, развития диалога по вопросам лесной политики, в том числе с участием основных групп, и расширения взаимодействия и сотрудничества и объединения усилий всех лесных организаций, конвенций и других процессов;

c) содействовать учету вопросов неистощительного лесопользования и обязательств, изложенных в не имеющем обязательной юридической силы документе по всем видам лесов, в своих стратегиях сокращения масштабов нищеты, национальных стратегиях устойчивого развития и секторальных стратегиях и делать это одновременно с осуществлением других лесных инициатив;

d) поддерживать деятельность Совместного партнерства по лесам, направленную на повышение слаженности и взаимодействия по вопросам лесов на всех уровнях, и содействовать учету вопросов неистощительного лесопользования в стратегиях и программах организаций — членов Совместного партнерства, сообразно обстоятельствам;

e) использовать межсекторальные подходы и укреплять сотрудничество, чтобы, действуя слаженно и согласованно, устранить факторы, вызывающие обезлесение и деградацию лесов, и более точно определить и признать всю ценность лесных товаров и услуг;

f) рассматривать и по мере необходимости и в соответствии с национальным законодательством, политикой и приоритетами совершенствовать лесное законодательство, более строго его применять и поощрять благое управление на всех уровнях в целях поддержки неистощительного лесопользования, создания благоприятных условий для привлечения инвестиций в лесохозяйственную деятельность, пресечения и искоренения незаконной практики и гарантирования прав землевладения;

g) продолжать заниматься проблемой обезлесения и деградации лесов, а также поощрять торговлю лесной продукцией, получаемой на основе неистощительных методов хозяйствования и из законных лесозаготовок;

h) поощрять неистощительное использование всех видов лесов, в том числе посредством:

i) указания на важность мобилизации новых и дополнительных ресурсов из всех источников для обеспечения неистощительного использования всех видов лесов и принятия мер по укреплению способности стран получать доступ к фондам, связанным с лесными ресурсами, и рационально использовать предоставленные средства, а также усиления координации в рамках различных существующих и новых инструментов и механизмов финансирования лесного хозяйства и более результативного использования такого финансирования в соответствии с принципами эффективности помощи;

ii) дальнейшего наращивания потенциала, включая разработку, передачу и распространение экологически безопасных технологий на взаимно согласованных условиях;

iii) укрепления международного механизма по лесам и его компонентов для обеспечения того, чтобы они были способны эффективно выполнять свои функции;

i) активизировать координацию и сотрудничество по всем вопросам, касающимся лесов, и содействовать взаимодополняемости и согласованности между деятельностью в рамках международного механизма по лесам и другими связанными с лесами и межсекторальными процессами;

j) в полной мере задействовать все заинтересованные стороны в работе международного механизма по лесам;

к) укреплять национальные системы мониторинга, оценки и отчетности в странах и возможности международного механизма по лесам в вопросах оказания странам помощи в достижении целей международного механизма по лесам, включая осуществление не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов, и глобальных целей в отношении лесов, а также связанных с лесопользованием целей и задач в области устойчивого развития, которые должны быть рассмотрены на предмет утверждения на саммите Организации Объединенных Наций в сентябре 2015 года;

15. мы призываем:

a) участников третьей Международной конференции по финансированию развития должным образом рассмотреть вопрос о финансировании лесного хозяйства и неистощительного лесопользования в качестве одной из приоритетных задач;

b) членов Форума, финансовые учреждения и частный сектор целенаправленно работать над тем, чтобы инвестиции и финансирование в целях развития надлежащим образом отражали роль лесов в усилиях по искоренению нищеты и обеспечению устойчивого развития и чтобы финансированию неистощительного лесопользования уделялось более пристальное и серьезное внимание, в том числе благодаря признанию общественных благ и услуг, предоставляемых лесами;

c) Конференцию сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата рассмотреть вопрос о значении лесов и не-

истощительного лесопользования для смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним в соответствии с ее мандатом;

d) конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, и Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата рассмотреть мероприятия в рамках будущего международного механизма по лесам в соответствии с их мандатами, а также предлагать их секретариатам и далее принимать активное участие, в надлежащих случаях, в работе Совместного партнерства по лесам и продолжать взаимодействовать с Форумом и Партнерством;

e) нынешние и новые инициативы в области финансирования лесного хозяйства, в том числе Глобальный экологический фонд и Зеленый климатический фонд, поддерживать применение практики неистощительного лесопользования, руководствуясь своими мандатами;

f) вышеупомянутые органы и участников вышеупомянутых конференций и саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года считать настоящую декларацию вкладом Форума в подготовку итоговых документов этих мероприятий, и в этой связи просим Генерального секретаря официально представить настоящую декларацию этим структурам;

16. мы готовы встретиться снова, чтобы еще больше укрепить Форум, провести обзор хода внедрения международного механизма по лесам в период после 2015 года и изучить возможные пути дальнейшего применения практики неистощительного лесопользования на всех уровнях.

В. Проект резолюции для принятия Советом

2. Форум Организации Объединенных Наций по лесам рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

Международный механизм по лесам в период после 2015 года

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 2000/35 от 18 октября 2000 года, в соответствии с которой он создал международный механизм по лесам,

ссылаясь также на принципы, изложенные в Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию², и ссылаясь на итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию «Будущее, которого мы хотим»³,

² Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.1.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

³ Резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение.

ссылаясь далее на свою резолюцию 2006/49 от 28 июля 2006 года и резолюцию 10/2 Форума Организации Объединенных Наций по лесам от 19 апреля 2013 года⁴, предусматривающую проведение в 2015 году обзора эффективности международного механизма по лесам, включая его охват и процесс его подготовки,

признавая достижения международного механизма по лесам с момента его создания, в частности принятие Генеральной Ассамблеей не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов⁵, принятого Форумом, а также вклад Совместного партнерства по лесам, и особо отмечая при этом сохраняющиеся вызовы и необходимость укрепления международного механизма по лесам и продолжения усилий в целях поощрения неистощительного лесопользования и реализации его принципов,

признавая прогресс, достигнутый странами и заинтересованными сторонами в деле обеспечения неистощительного лесопользования, включая осуществление не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и достижение его глобальных целей в отношении лесов на местном, национальном, региональном и международном уровнях, принимая во внимание различные концепции, подходы, модели и инструменты для достижения устойчивого развития,

с удовлетворением отмечая важные итоги работы по лесной проблематике других форумов, в частности в контексте Рио-де-Жанейрских конвенций, их неизменный вклад в обеспечение неистощительного лесопользования и важность сотрудничества и синергетического взаимодействия между этими форумами и международным механизмом по лесам,

с удовлетворением отмечая также факт признания рабочей группой открытого состава Генеральной Ассамблеи по целям в области устойчивого развития важности темы лесов и неистощительного лесопользования в предложенных ею целях и связанных с ними задачах в области устойчивого развития и особо подчеркивая экономическое, социальное и экологическое значение всех видов лесов для реализации повестки дня в области развития на период после 2015 года,

отмечая вклад стран, организаций и других заинтересованных сторон в проведение обзора международного механизма по лесам, включая мнения, представленные государствами — членами Форума и основными группами, доклады по результатам независимой оценки международного механизма по лесам, специальной межправительственной группы экспертов открытого состава по международному механизму по лесам, и инициативы Китая, Непала и Швейцарии,

подчеркивая необходимость укреплять потенциал международного механизма по лесам в целях обеспечения согласованности политики по лесной проблематике, ускорения осуществления принципов неистощительного лесопользования и его финансирования, поощрения координации и сотрудничества по связанным с лесами вопросам на всех уровнях, а также обеспечения соответ-

⁴ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2013 год, Дополнение № 22 (E/2013/42)*, глава I, раздел В.

⁵ См. резолюцию 62/98 Генеральной Ассамблеи, приложение.

ствия между международным механизмом по лесам и повесткой дня в области развития на период после 2015 года,

I. Международный механизм по лесам в период после 2015 года

1. постановляет:

a) укрепить международный механизм по лесам и продлить срок его действия до 2030 года;

b) что в состав международного механизма по лесам входят: Форум Организации Объединенных Наций по лесам и его государства-члены, секретариат Форума, Совместное партнерство по лесам, Глобальная сеть содействия финансированию лесохозяйственной деятельности и Целевой фонд Форума Организации Объединенных Наций по лесам;

c) что в работе международного механизма по лесам в качестве партнеров участвуют соответствующие международные, региональные и субрегиональные организации и процессы, основные группы и другие заинтересованные стороны;

d) что задачи международного механизма по лесам следующие:

i) содействовать обеспечению неистощительного лесопользования для всех видов лесов, в частности осуществлению не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов;

ii) повышать вклад всех видов лесов и деревьев, произрастающих вне лесных массивов, в осуществление повестки дня в области развития на период после 2015 года;

iii) расширять сотрудничество, координацию, согласованность и синергетическое взаимодействие по всем вопросам, касающимся лесов, на всех уровнях;

iv) содействовать развитию международного сотрудничества, в том числе по линии Север-Юг, Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества, а также партнерских связей между государственным и частным секторами и межсекторального сотрудничества на всех уровнях;

v) поддерживать усилия по укреплению систем государственного управления лесным хозяйством и повышению эффективности средств осуществления в соответствии с не имеющим обязательной юридической силы документом по всем видам лесов в целях реализации принципа неистощительного лесопользования;

e) повышать долгосрочную политическую приверженность выполнению задач, перечисленных в пункте 1(d) настоящей резолюции;

f) что международный механизм по лесам в период после 2015 года будет функционировать на основе транспарентности, результативности, эффективности и подотчетности и будет обеспечивать дополнительные преимущества и содействовать повышению согласованности и укреплению сотрудничества и синергетического взаимодействия с другими соглашениями, процессами и инициативами по лесам;

2. *подчеркивает*, что задачи международного механизма по лесам в период после 2015 года должны выполняться посредством осуществления как самостоятельных, так коллективных действий усилиями государств-членов, международных, региональных и субрегиональных организаций и процессов, основных групп и других заинтересованных сторон;

II. Форум Организации Объединенных Наций по лесам в период после 2015 года

3. *постановляет*, что основными функциями Форума будут:

а) предоставление согласованной, открытой, транспарентной и предполагающей самое широкое участие глобальной платформы для разработки политики, диалога, сотрудничества и координации по вопросам, касающимся всех видов лесов, в том числе по новым проблемам, комплексным и целостным образом, в том числе с использованием межсекторальных подходов;

б) поощрение, контроль и оценка внедрения принципов неистощительного лесопользования, включая осуществление не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и выполнение предусмотренных им глобальных целей в отношении лесов, мобилизация финансовых, технических и научных ресурсов для этих целей и расширение и облегчение доступа к таким ресурсам;

с) содействие развитию систем государственного управления и созданию благоприятных условий на всех уровнях в целях обеспечения неистощительного лесопользования;

д) поощрение выработки согласованной коллективной международной политики по вопросам, касающимся всех видов лесов;

е) активизация политических усилий на высоком уровне при участии основных групп и других заинтересованных сторон в поддержку неистощительного лесопользования;

4. *подтверждает*, что, как предусмотрено пунктом 4 резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета, Форум является вспомогательным органом Совета, который обладает универсальным членским составом, действует на основе правил процедуры функциональных комиссий и отчитывается Советом и через него Генеральной Ассамблее;

5. *постановляет*, что Форум продолжит функционировать в соответствии с положениями пункта 4(а)–(е) резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета, если настоящей резолюцией не предусмотрено иное;

6. *постановляет также* улучшать и укреплять функционирование Форума в период после 2015 года и с этой целью просит Форум:

а) выполнять свои основные функции на основе стратегического плана на период 2017–2030 годов, определенного в разделе XI настоящей резолюции;

б) реорганизовать порядок проведения своих сессий и расширить программу своей межсессионной работы для обеспечения максимальной отдачи и актуальности своей деятельности, в том числе путем поощрения обмена опытом и извлеченными уроками между странами, региональными, субрегиональ-

ными и неправительственными партнерами и в рамках Совместного партнерства по лесам;

с) проводить ежегодные сессии Форума продолжительностью пять дней;

д) проводить во время сессий Форума этапы заседаний высокого уровня продолжительностью не более двух дней, когда необходимо ускорить осуществление мер по обеспечению неистощительного лесопользования и рассмотреть глобальные вызовы и новые проблемы в сфере лесного хозяйства; такие этапы могут включать проведение партнерских форумов с участием глав организаций — членов Совместного партнерства по лесам и ведущих представителей частного сектора, благотворительных фондов и организаций гражданского общества и других основных групп;

е) повышать вклад в работу Форума страновых и схожих инициатив, принимая меры к тому, чтобы они прямо содействовали выполнению приоритетных задач Форума, определенных в его четырехгодичных программах работы, и чтобы результаты их деятельности учитывались Форумом, и внести необходимые дополнения в руководящие положения Форума в этой связи;

ф) в соответствии с пунктом б(б) настоящей резолюции посвящать сессии Форума в нечетные годы обсуждению хода осуществления и техническим консультациям с целью привлечь внимание государств-членов к перечисленным ниже конкретным задачам; резюме этих дискуссий, включая возможные предложения, будут представляться Форуму на его последующих сессиях в четные годы для дальнейшего рассмотрения и выполнения рекомендаций. Эти задачи включают:

i) проведение оценки хода осуществления резолюций и решений Форума, не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и стратегического плана и представление возможных предложений в этой связи;

ii) проведение оценки прогресса в деле укрепления слаженности, диалога и сотрудничества по вопросам политики по лесам, поощрения синергетического эффекта в рамках глобальных процессов по лесам и упрочения единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования, закрепленной в не имеющем обязательной юридической силы документе по всем видам лесов, и вынесение возможных предложений в этой связи;

iii) контроль и оценка работы и функционирования усовершенствованного механизма содействия;

iv) проведение обзора и консультирование по вопросу о наличии ресурсов в целях финансирования неистощительного лесопользования, в том числе с использованием усовершенствованного механизма содействия, и обеспечение того, чтобы его деятельность осуществлялась в соответствии с руководящими положениями, которые будут утверждены Форумом;

v) проведение анализа и вынесение возможных предложений по работе Целевого фонда Форума;

g) в соответствии с пунктом 6(b) настоящей резолюции проводить сессии Форума в нечетные годы таким образом, чтобы они:

- i) выполняли функции площадки для технического консультирования и внесения вклада в работу Форума для Совместного партнерства по лесам и его организаций-членов, региональных и субрегиональных организаций и процессов, основных групп и других заинтересованных сторон;
- ii) способствовали обмену знаниями и передовой практикой, включая взаимодействие науки и политики;

III. Не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов в период после 2015 года

7. *подтверждает* сохраняющуюся важность и значимость не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов, включая установленные им глобальные цели в отношении лесов, и подчеркивает необходимость усиления и активизации его осуществления на всех уровнях с учетом событий и изменений, произошедших в сфере лесопользования с 2007 года, в том числе деятельности в контексте Рио-де-Жанейрских конвенций;

8. *постановляет* продлить сроки, предусмотренные для достижения глобальных целей в отношении лесов, до 2030 года в соответствии с повесткой дня в области развития после 2015 года и переименовать не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов в «Документ Организации Объединенных Наций по лесам», признавая неизменность добровольного и необязательного характера документа по лесам, как это предусмотрено в принципе 2(a) документа;

9. *рекомендует* Генеральной Ассамблее утвердить изменения, о которых говорится в пункте 8 настоящей резолюции, на ее семидесятой сессии не позднее декабря 2015 года;

10. *настоятельно призывает* государства-члены использовать не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов в качестве комплексной основы для национальных действий и международного сотрудничества в целях внедрения неистощительных методов лесопользования и реализации связанных с лесами аспектов повестки дня в области развития на период после 2015 года;

IV. Мобилизация финансирования для целей осуществления

11. *вновь подчеркивает*, что для удовлетворения всех нужд в области финансирования лесохозяйственной деятельности нет единого решения и что необходим комплекс мер на всех уровнях с участием всех заинтересованных сторон и с привлечением средств из всех источников — государственных и частных, национальных и международных, двусторонних и многосторонних;

12. *с удовлетворением отмечает* позитивную работу, проделанную к настоящему времени механизмом содействия, и признает, что ему еще предстоит в полной мере реализовать свой потенциал, как предусмотрено резолю-

циями, содержащимися в докладах Форума о работе специальной сессии в рамках его девятой сессии⁶ и о работе его девятой сессии⁷;

13. *постановляет*, в целях укрепления механизма содействия и повышения его эффективности:

a) переименовать механизм содействия в «Глобальную сеть содействия финансированию лесохозяйственной деятельности»;

b) четко определить первоочередные задачи в деле укрепления механизма содействия в рамках стратегического плана, о котором идет речь в разделе XI настоящей резолюции;

c) что он должен содействовать выработке национальных стратегий финансирования лесного хозяйства в части мобилизации ресурсов для внедрения неистощительных методов лесопользования, включая существующие национальные инициативы, в рамках национальных программ по лесам или аналогичных им программ, с тем чтобы облегчить доступ к существующим и новым механизмам финансирования, включая Глобальный экологический фонд и Зеленый климатический фонд, в целях обеспечения неистощительного лесопользования;

d) что механизм должен выполнять функции ресурсного центра для новых и возникающих финансовых возможностей и платформы для обмена накопленным опытом в результате успешного осуществления проектов с опорой на онлайн-справочник по вопросам финансирования лесного хозяйства Совместного партнерства по лесам;

e) что он должен обеспечить надлежащий учет особых потребностей и обстоятельств стран Африки, наименее развитых стран, слабо-, сильно- и среднелесистых стран с низким уровнем обезлесения и малых островных развивающихся государств, а также стран с переходной экономикой для получения ими доступа к финансовым средствам;

f) расширить возможности секретариата в плане эффективного и результативного управления работой усовершенствованного механизма содействия;

g) укрепить сотрудничество в рамках Совместного партнерства по лесам в осуществлении деятельности усовершенствованного механизма содействия;

14. *постановляет также*, в целях укрепления механизма содействия:

a) просить секретариат в консультации с членами Форума и Совместного партнерства по лесам выработать рекомендации в отношении путей дальнейшего повышения эффективности и результативности деятельности усовершенствованного механизма содействия и представить их Форуму для рассмотрения на его сессии в 2018 году;

b) приветствовать представленный Форуму доклад секретариата Глобального экологического фонда по вопросу о мобилизации финансовых ресур-

⁶ E/2009/118-E/CN.18/2009/2, раздел I.B.

⁷ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2011 год, Дополнение № 22 (E/2011/42), глава I, раздел В.

сов в рамках программы стимулирования неистощительного лесопользования/СВОД-плюс по результатам пятого периода пополнения Фонда и предложить секретариату Фонда периодически представлять информацию о ходе мобилизации финансовых ресурсов и объемах средств, выделяемых на цели неистощительного лесопользования;

с) приветствовать также решение Ассамблеи Глобального экологического фонда, принятое на ее сессии в мае 2014 года, о включении стратегии неистощительного лесопользования в программу шестого периода пополнения Фонда (2014–2018 годы) в целях содействия развитию неистощительного лесопользования в отношении всех видов лесов;

d) рекомендовать всем отвечающим установленным критериям государствам-членам, принимая во внимание межсекторальный характер неистощительного лесопользования, в полной мере задействовать возможности стратегии неистощительного лесопользования в рамках шестого периода пополнения ресурсов Глобального экологического фонда для получения синергетического эффекта во всех тематических областях Фонда, с тем чтобы еще более повысить значимость неистощительного лесопользования для интеграции природоохранной деятельности с деятельностью в целях развития;

e) предложить Совету Глобального экологического фонда просить секретариат Фонда обсудить с секретариатом Форума механизмы содействия сотрудничеству между Фондом и Форумом для оказания помощи странам, удовлетворяющим установленным критериям, в получении доступа к финансированию на цели реализации принципов неистощительного лесопользования;

f) просить секретариат Форума обсудить с секретариатом Фонда механизмы содействия сотрудничеству между Глобальным экологическим фондом и Форумом для оказания помощи отвечающим соответствующим критериям странам в получении доступа к финансированию на цели обеспечения неистощительного лесопользования и представить Форуму доклад по этому вопросу;

15. *предлагает* Глобальному экологическому фонду рассмотреть:

a) возможности создания новой тематической области по лесам в рамках следующего периода пополнения средств Фонда и продолжения поиска путей улучшения существующего порядка финансирования лесохозяйственной деятельности;

b) возможность назначения из числа его сотрудников координатора по связям между Форумом и Фондом в целях облегчения доступа к финансированию неистощительного лесопользования;

V. Мониторинг, оценка и отчетность

16. *постановляет*:

a) предложить государствам-членам продолжать отслеживать и оценивать прогресс в деле реализации принципов неистощительного лесопользования, включая не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов и глобальные цели в отношении лесов, и представлять Форуму на добровольной основе национальные доклады о проделанной работе;

b) принять к сведению реализуемые Совместным партнерством по лесам и его членами и другими соответствующими структурами и процессами меры к тому, чтобы совместными усилиями продолжать добиваться большей согласованности и упорядоченности своей отчетности, сокращать издержки, связанные с ее подготовкой, и координировать сбор данных, принимая во внимание данные совместного вопросника по лесным ресурсам, разработанного в рамках инициативы по глобальной оценке лесных ресурсов в 2015 году в целях укрепления синергетического взаимодействия и слаженности;

c) просить секретариат Форума, в консультации с государствами-членами, Совместным партнерством по лесам и его членами и другими соответствующими структурами и процессами, а также процессами выработки критериев и показателей, представить на рассмотрение Форума на его следующей сессии предложение относительно периодичности и формата представления страновых докладов и совершенствования процедур добровольного мониторинга, оценки и отчетности в рамках международного механизма по лесам в контексте стратегического плана, о котором говорится в разделе XI настоящей резолюции, с учетом и использованием имеющихся механизмов сбора данных;

d) просить секретариат Форума продолжать предоставлять доклады о работе его сессий и другие соответствующие материалы в распоряжение соответствующих органов Организации Объединенных Наций и других международных организаций, механизмов и межправительственных процессов, занимающихся лесной проблематикой;

VI. Секретариат Форума

17. *постановляет*, что секретариату Форума следует:

a) продолжать:

i) обслуживать и поддерживать Форум, его Бюро и соответствующие межсессионные мероприятия, в том числе посредством организации и поддержки заседаний Форума, оказания оперативной и материально-технической поддержки и подготовки документации;

ii) обеспечивать управление Целевым фондом Форума в соответствии с руководящими указаниями Форума, включая подготовку отчетности на регулярной и транспарентной основе;

iii) управлять усовершенствованным механизмом содействия;

iv) содействовать развитию межучрежденческого сотрудничества, в том числе выступая в качестве члена Совместного партнерства по лесам и оказывая ему секретариатские услуги;

v) оказывать, при поступлении такой просьбы, техническую помощь в реализации инициатив под руководством стран и других аналогичных инициатив, осуществляемых международными, региональными и субрегиональными организациями и процессами, а также основными группами в поддержку приоритетных задач Форума;

vi) обеспечивать взаимодействие со странами, организациями, основными группами и другими заинтересованными сторонами и способство-

вать их участию в деятельности Форума, в том числе в период между сессиями;

b) выполнять следующие дополнительные функции:

i) обеспечивать обслуживание и поддержку рабочей группы Форума, в том числе посредством организации и поддержки заседаний, оказания оперативной и материально-технической поддержки и подготовки документации;

ii) управлять Глобальной сетью содействия финансированию лесохозяйственной деятельности и осуществлять ее деятельность в сотрудничестве с соответствующими членами Совместного партнерства по лесам;

iii) содействовать повышению согласованности, координации и сотрудничества по вопросам, касающимся лесов, в том числе посредством взаимодействия с секретариатами Рио-де-Жанейрских конвенций;

iv) работать в контакте с организациями системы Организации Объединенных Наций для оказания поддержки странам в обеспечении учета лесной проблематики и международного соглашения по лесам в контексте рассмотрения повестки дня в области развития на период после 2015 года;

18. *вновь заявляет* о том, что секретариат Форума по-прежнему размещается в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке;

19. *рекомендует* Генеральной Ассамблее рассмотреть возможность укрепления секретариата Форума с учетом положений настоящей резолюции;

VII. Совместное партнерство по лесам

20. *постановляет*, что Совместное партнерство по лесам будет иметь следующие основные функции:

a) поддержка работы Форума и его стран-членов;

b) научно-техническое консультирование Форума, в том числе по новым вопросам;

c) повышение согласованности, а также укрепление сотрудничества и координации по вопросам политики и программам на всех уровнях между его организациями-членами, в том числе путем совместного планирования по программам и представления согласованных предложений их соответствующим руководящим органам в соответствии с их мандатами;

d) содействие осуществлению не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов, включая достижение глобальных целей в отношении лесов, и включению связанных с лесопользованием целей в повестку дня в области развития на период после 2015 года;

21. *подтверждает*, что Совместному партнерству по лесам следует продолжать:

a) получать руководящие указания от Форума и представлять согласованные предложения и доклады о ходе работы на сессиях Форума;

b) функционировать открытым, транспарентным и гибким образом;

с) проводить периодические обзоры эффективности своей работы;

22. *рекомендует* Совместному партнерству по лесам и его организациям-членам:

а) укреплять Партнерство путем официального закрепления рабочих процедур, в том числе на основе многостороннего меморандума о договоренности и разработки процедур его эффективного функционирования и деятельности;

б) определить способы стимулирования более широкого участия действующих организаций-членов в различных мероприятиях Партнерства;

с) провести оценку членского состава и возможных дополнительных преимуществ новых членов, имеющих значительный экспертный опыт в области лесопользования;

д) определить способы активизации участия основных групп и других заинтересованных сторон в деятельности Совместного партнерства по лесам;

е) составить план работы, согласующийся со стратегическим планом, о котором идет речь в разделе XI настоящей резолюции, и определить приоритетные направления коллективных действий всех членов Партнерства или отдельных групп его членов и ресурсные последствия таких действий;

ф) готовить периодические доклады о деятельности, достижениях и распределении ресурсов Партнерства, предназначенные для широкой аудитории, включая потенциальных доноров;

г) продолжать разрабатывать и расширять свои тематические совместные инициативы, принимая во внимание сильные стороны и устремления членов Партнерства;

23. *предлагает* руководящим органам организаций — членов Партнерства включать в свои программы работы, в соответствии с их мандатами, целевое финансирование мероприятий Партнерства, а также предусмотренные в бюджете мероприятия в поддержку приоритетных задач Форума в соответствии со стратегическим планом, о котором говорится в разделе XI настоящей резолюции;

24. *призывает* государства-члены, а также других членов руководящих органов организаций — членов Совместного партнерства по лесам, поддерживать деятельность Партнерства, в том числе посредством рассмотрения возможности целевого финансирования мероприятий Партнерства в рамках соответствующих мандатов членов Партнерства в качестве важнейшей стратегии укрепления сотрудничества, синергетического взаимодействия и слаженности по вопросам лесопользования на всех уровнях;

VIII. Участие на региональном/субрегиональном уровне

25. *просит* Форум укреплять сотрудничество с соответствующими региональными и субрегиональными механизмами, учреждениями и договорными структурами, организациями и процессами, занимающимися лесной проблематикой, в целях содействия выполнению не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов, включая глобальные цели в отношении лесов, а также содействовать их вкладу в проведение сессий Форума;

26. *просит* секретариат Форума проводить с соответствующими региональными и субрегиональными механизмами, учреждениями и договорными структурами, организациями и процессами, занимающимися лесной проблематикой, консультации по способам расширения сотрудничества между ними и Форумом, в том числе по осуществлению стратегического плана и четырехгодичных программ работы, о которых говорится в разделе XI настоящей резолюции;

27. *предлагает* соответствующим региональным и субрегиональным механизмам, учреждениям и договорным структурам, организациям и процессам, которые в состоянии сделать это, рассмотреть, в соответствии со своими мандатами, вопрос о разработке или укреплении программ в области неистощительного лесопользования, включая меры содействия осуществлению не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и соответствующих аспектов повестки дня в области развития на период после 2015 года, а также вносить скоординированный вклад и представлять рекомендации на сессиях Форума;

28. *предлагает* государствам-членам рассмотреть на добровольной основе и в зависимости от обстоятельств возможность учреждения или укрепления региональных и субрегиональных процессов или платформ для разработки политики, диалога и координации по лесам в целях содействия реализации принципов неистощительного лесопользования, избегая при этом фрагментации;

IX. Участие основных групп и других заинтересованных сторон

29. *признает* важное значение дальнейшего и расширенного участия основных групп и других заинтересованных сторон в работе сессий Форума и его деятельности в периоды между сессиями;

30. *постановляет* в этой связи, что положения пунктов 14–16 резолюции 67/290 Генеральной Ассамблеи применяются *mutatis mutandis* к Форуму с учетом существующих процедур и практики работы Форума;

31. *предлагает* основным группам и другим заинтересованным сторонам активизировать свое участие в работе международного механизма по лесам в период после 2015 года;

32. *предлагает* государствам-членам рассмотреть возможность расширения участия и вклада основных групп и других заинтересованных сторон в реализацию инициатив под руководством стран;

33. *просит* секретариат Форума содействовать участию основных групп и других заинтересованных сторон в работе Форума, особенно ведущих представителей частного и негосударственного секторов, предприятий лесной промышленности, местных общин и благотворительных организаций, и расширять взаимодействие Форума с такими заинтересованными сторонами;

X. Международный механизм по лесам и повестка дня в области развития на период после 2015 года

34. *подчеркивает* необходимость обеспечить согласованность и непротиворечивость в рамках международного механизма по лесам и повестки дня в области развития на период после 2015 года, а также многосторонних соглашений по лесам;

35. *постановляет*, что Форуму следует выступить с предложением внести вклад в осуществление, последующую деятельность и обзор связанных с лесами аспектов повестки дня в области развития на период после 2015 года, включая ее цели и задачи, касающиеся лесной проблематики;

36. *подтверждает*, что Форуму следует также предложить внести вклад в работу политического форума высокого уровня по устойчивому развитию;

37. *предлагает* Форуму рассмотреть, в контексте своего стратегического плана, свою роль и вклад в дело осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года;

XI. Стратегический план

38. *постановляет*, что Форуму следует разработать краткий стратегический план на период 2017–2030 годов в качестве стратегической основы для повышения согласованности и направления и ориентирования работы международного механизма по лесам и его компонентов;

39. *постановляет также*, что этот план должен быть увязан с задачами международного механизма по лесам и определять миссию и видение, глобальные цели в отношении лесов и связанные с лесопользованием аспекты повестки дня в области развития на период после 2015 года, учитывать значимые события в области лесного хозяйства в рамках других форумов, определять функции различных субъектов и порядок обзора хода осуществления, а также основные направления стратегии связей с общественностью в целях повышения осведомленности о работе механизма;

40. *просит* Форум обеспечить практическую реализацию его стратегического плана на основе четырехгодичных программ работы, в которых определяются приоритетные направления действий и потребности в ресурсах, начиная с периода 2017–2020 годов;

XII. Обзор международного механизма по лесам

41. *просит* Форум провести среднесрочный обзор эффективности международного механизма по лесам в деле достижения его задач в 2024 году, а также окончательный обзор в 2030 году и на этой основе представить Совету рекомендации, касающиеся будущей деятельности механизма;

42. *постановляет*, что в контексте среднесрочного обзора в 2024 году, Форум мог бы рассмотреть:

а) весь диапазон возможных вариантов, включая имеющий обязательную юридическую силу документ по всем видам лесов, укрепление нынешнего механизма и продление срока действия нынешнего механизма;

b) весь диапазон вариантов финансирования, в частности возможность создания добровольного глобального фонда по лесам, в целях мобилизации ресурсов из всех источников в поддержку неистощительного лесопользования в отношении всех видов лесов;

43. *отмечает*, что при наличии консенсуса вопрос о создании глобального фонда по лесам может быть также рассмотрен на одной из сессий Форума до наступления 2024 года;

XIII. Последующая деятельность по результатам одиннадцатой сессии Форума

44. *постановляет*, что Форуму следует рассмотреть предложения по следующим вопросам:

a) замена ссылки на цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, в пункте 1(b) не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов с соответствующей ссылкой на цели и задачи в области устойчивого развития, которые будут согласованы на саммите Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, запланированном на сентябрь 2015 года;

b) разработка стратегического плана на период 2017–2030 годов и четырехгодичной программы работы на период 2017–2020 годов в соответствии с разделом XI настоящей резолюции;

45. *предлагает* государствам-членам и соответствующим заинтересованным сторонам представить свои мнения и предложения по вопросам, изложенным в пункте 44 настоящей резолюции, в качестве материалов для обсуждения;

46. *постановляет* учредить рабочую группу Форума с ограниченным по времени мандатом на срок продолжительностью до двух лет в 2016 и 2017 годах и поручить ей разработать предложения по вопросам, упомянутым в пункте 44 настоящей резолюции, для их последующего рассмотрения Форумом на его специальной сессии, упомянутой в пункте 50 настоящей резолюции; рабочей группе следует:

a) действовать в соответствии с рабочими процедурами Форума, как указано в пункте 4 постановляющей части настоящей резолюции;

b) избрать двух сопредседателей, которые будут являться членами *ex officio* Бюро на специальной сессии Форума, о которой говорится в пункте 50 настоящей резолюции;

47. *постановляет также*, что рабочая группа Форума проведет одно заседание в период до 30 марта 2017 года общей продолжительностью до пяти рабочих дней для подготовки предложений, о которых говорится в пункте 44 настоящей резолюции;

48. *постановляет далее* учредить специальную межправительственную группу экспертов открытого состава для проведения до двух заседаний в 2016 году при условии наличия внебюджетных ресурсов, с тем чтобы разработать предложения по вышеупомянутым вопросам для рассмотрения рабочей группой;

49. *просит* сопредседателей рабочей группы под руководством Бюро специальной сессии Форума провести также, если это потребует, неофициальные консультации для содействия успешному выполнению задач рабочей группы;

50. *постановляет* провести специальную сессию продолжительностью полдня после завершения работы заключительной сессии рабочей группы, чтобы рассмотреть предложения рабочей группы в соответствии с пунктом 44 настоящей резолюции;

51. *просит* Форум провести свою следующую сессию в 2017 году;

XIV. Ресурсы для выполнения настоящей резолюции

52. *признает*, что за прошедшие годы обязанности секретариата Форума претерпели существенные изменения в плане масштабов и сложности, в том числе в том, что касается обслуживания процессов Форума и оказания основной и технической поддержки развивающимся странам;

53. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать наиболее эффективным и рентабельным образом всю необходимую поддержку секретариату Форума;

54. *настоятельно призывает* правительства стран-доноров и организации-доноры, включая финансовые учреждения, а также другие стороны, которые в состоянии делать это, вносить добровольные взносы в Целевой фонд Форума;

55. *призывает* страны и международные организации-доноры, включая финансовые учреждения, и другие стороны, способные сделать это, оказывать финансовую помощь Целевому фонду Форума в целях содействия участию развивающихся стран, в первую очередь наименее развитых стран, африканских государств, малых островных развивающихся государств и стран с переходной экономикой, в соответствии с пунктом 40 резолюции, содержащейся в докладе Форума о работе его девятой сессии⁶, в работе специальной межправительственной группы экспертов открытого состава, рабочей группы Форума и в сессиях Форума;

56. *просит* Генерального секретаря представить Форуму на его сессии в 2018 году доклад об осуществлении настоящей резолюции.

C. Решение, доводимое до сведения Совета

3. До сведения Совета доводится следующее принятое Форумом Организации Объединенных Наций по лесам решение:

Решение 11/1

Документы, рассмотренные Форумом Организации Объединенных Наций по лесам на одиннадцатой сессии

На своем 10-м заседании 15 мая 2015 года Форум Организации Объединенных Наций по лесам постановил принять к сведению следующие документы, рассмотренные на его одиннадцатой сессии:

а) доклад Генерального секретаря об обзоре эффективности международного механизма по лесам и рассмотрении всех возможных направлений дальнейших действий, в том числе выводов и рекомендаций Генерального секретаря ([E/CN.18/2015/2](#));

б) доклад Генерального секретаря об обзоре прогресса в деле достижения глобальных целей в отношении лесов и в осуществлении не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов ([E/CN.18/2015/3](#));

в) доклад Генерального секретаря о путях перехода к неистощительному лесопользованию и правоприменению и управлению в лесном секторе на всех уровнях ([E/CN.18/2015/4](#));

г) доклад Генерального секретаря об укреплении сотрудничества и координации стратегий и программ и региональных и субрегиональных материалах ([E/CN.18/2015/5](#)).

Глава II

Леса: успехи, вызовы и путь вперед для международного механизма по лесам

a) **Обзор эффективности международного механизма по лесам и рассмотрение всех возможных направлений дальнейших действий**

b) **Обзор прогресса в деле достижения глобальных целей в отношении лесов и осуществления не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов**

c) **Обзор вклада лесов и международного механизма по лесам, включая не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов, в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития**

4. На своих 2, 3, 5-м и 10-м заседаниях 4, 6 и 15 мая 2015 года Форум рассмотрел пункт 3 повестки дня. При рассмотрении этого пункта в распоряжении Форума находились следующие документы:

a) доклад о первом совещании специальной межправительственной группы экспертов открытого состава по международному механизму по лесам (E/CN.18/2015/10);

b) доклад о втором совещании специальной межправительственной группы экспертов открытого состава по международному механизму по лесам (E/CN.18/2015/11);

c) доклад Генерального секретаря об обзоре эффективности международного механизма по лесам и рассмотрении всех возможных направлений дальнейших действий, в том числе выводов и рекомендаций Генерального секретаря (E/CN.18/2015/2);

d) доклад Генерального секретаря об обзоре прогресса в деле достижения глобальных целей в отношении лесов и в осуществлении не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов (E/CN.18/2015/3).

5. На своих 2-м и 3-м заседаниях 4 мая Форум рассмотрел пункт 3 повестки дня совместно с пунктом 4 (Пути перехода к неистощительному лесопользованию и правоприменение и управление в лесном секторе на всех уровнях), пунктом 5 (Укрепление сотрудничества и координации стратегий и программ, включая предоставление дальнейших указаний Совместному партнерству по лесам), пунктом 6 (Региональные и субрегиональные материалы), пунктом 8 (Этап заседаний высокого уровня) и пунктом 9 (Целевой фонд Форума).

6. На своем 10-м заседании 15 мая Форум рассматривал пункт 3 повестки дня совместно с пунктами 4, 5, 6, 7 (Диалог с участием многих заинтересованных сторон) и 9.

7. На 2-м заседании 4 мая вступительное заявление сделал Директор секретариата Форума.

8. На том же заседании с заявлениями выступили сопредседатели Специальной межправительственной группы экспертов открытого состава по междуна-

родному механизму по лесам Чарльз Барбер (Соединенные Штаты) и Раймонд Ландвелд (Суринам).

9. Также на 2-м заседании с заявлениями выступили независимые консультанты, проводившие независимую оценку международного механизма по лесам, Юрген Блейзер (Швейцария) и Хорхе Ильюэка (Панама).

10. На 3-м заседании 4 мая Шатрудхван Покхарел (Непал) выступил с заявлением об инициативе основных групп, осуществляемой под руководством Непала.

Решение, принятое Форумом

11. На своем 5-м заседании 6 мая Форум имел в своем распоряжении проект резолюции «Международное соглашение по лесам в период после 2015 года», содержащийся в документе [E/CN.18/2015/L.2](#).

12. На том же заседании Председатель Форума Ноэль Нельсон Мессон (Габон) выступил с заявлением и представил проект резолюции.

13. На 10-м заседании 15 мая Председатель Форума внес на рассмотрение содержащийся в неофициальном документе, выпущенном только на английском языке, пересмотренный проект резолюции, представленный им по итогам неофициальных консультаций в Рабочей группе 2.

14. На том же заседании Секретарь внес в проект резолюции устные исправления.

15. Помимо этого, на том же заседании Секретарь зачитал заявление о финансовых последствиях этого проекта резолюции.

16. Кроме того, на 10-м заседании 15 мая Форум принял проект резолюции с внесенными в него устными исправлениями (см. главу I, раздел B).

17. На том же заседании Форум был проинформирован о том, что проект резолюции будет опубликован на официальных языках в качестве документа [E/CN.18/2015/L.2/Rev.1](#).

Глава III

Пути перехода к неистощительному лесопользованию и правоприменение и управление в лесном секторе на всех уровнях

18. На своих 2-м и 3-м заседаниях 4 мая 2015 года Форум рассмотрел пункт 4 повестки дня совместно с пунктом 3 (Леса: успехи, вызовы и путь вперед для международного механизма по лесам), пунктом 5 (Укрепление сотрудничества и координации стратегий и программ, включая предоставление дальнейших указаний Совместному партнерству по лесам), пунктом 6 (Региональные и субрегиональные материалы), пунктом 8 (Этап заседаний высокого уровня) и пунктом 9 (Целевой фонд Форума). На своем 10-м заседании 15 мая Форум рассмотрел пункт 4 повестки дня совместно с пунктами 3, 5, 6, 7 (Диалог с участием многих заинтересованных сторон) и 9. При рассмотрении этого пункта Форум имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о путях перехода к неистощительному лесопользованию и о правоприменении и управлении в лесном секторе на всех уровнях ([E/CN.18/2015/4](#)).

19. На своем 2-м заседании 5 мая Форум заслушал вступительное заявление Директора секретариата Форума.

Решение, принятое Форумом

20. Решение, принятое Форумом по этому пункту, см. в главе II, пункты 11–17.

Глава IV

Укрепление сотрудничества и координации стратегий и программ, включая предоставление дальнейших указаний Совместному партнерству по лесам

21. На своих 2-м и 3-м заседаниях 4 мая 2015 года Форум рассмотрел пункт 5 повестки дня совместно с пунктом 3 (Леса: успехи, вызовы и путь вперед для международного механизма по лесам), пунктом 4 (Пути перехода к неистощительному лесопользованию и правоприменение и управление в лесном секторе на всех уровнях), пунктом 6 (Региональные и субрегиональные материалы), пунктом 8 (Этап заседаний высокого уровня) и пунктом 9 (Целевой фонд Форума). На своем 10-м заседании 15 мая Форум рассмотрел пункт 5 повестки дня совместно с пунктами 3, 4, 6, 7 (Диалог с участием многих заинтересованных сторон) и 9. При рассмотрении этого пункта Форум имел в своем распоряжении следующие документы:

a) доклад Генерального секретаря об укреплении сотрудничества и координации стратегий и программ и региональных и субрегиональных материалах ([E/CN.18/2015/5](#));

b) информационный документ о Рамках механизма Совместного партнерства по лесам на 2013 и 2014 годы ([E/CN.18/2015/7](#));

c) письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 6 января 2015 года на имя Генерального секретаря ([E/CN.18/2015/9](#));

d) вербальную ноту Постоянного представительства Швейцарии при Организации Объединенных Наций от 23 марта 2015 года на имя Генерального секретаря ([E/CN.18/2015/12](#));

e) вербальную ноту Постоянного представительства Непала при Организации Объединенных Наций от 30 марта 2015 года на имя Генерального секретаря ([E/CN.18/2015/13](#)).

22. На 2-м заседании 4 мая вступительное заявление сделал Директор секретариата Форума.

23. Кроме того, на том же заседании с заявлением выступил помощник Генерального директора Департамента лесного хозяйства Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), являющийся также Председателем Совместного партнерства по лесам.

24. Также на том же заседании с заявлениями о страновой инициативе под руководством Китая выступили У Чжиминь (Китай) и Питер Бессо (Канада); а с заявлениями о страновой инициативе под руководством Швейцарии — Кристиан Кюхли (Швейцария) и Анна Штемберг (Швейцария).

Решение, принятое Форумом

25. Решение, принятое Форумом по этому пункту, см. в главе II, пункты 11–17.

Глава V

Региональные и субрегиональные материалы

26. На своих 2-м и 3-м заседаниях 4 мая 2015 года Форум рассмотрел пункт 6 повестки дня совместно с пунктом 3 (Леса: успехи, вызовы и путь вперед для международного механизма по лесам), пунктом 4 (Пути перехода к неистощительному лесопользованию и правоприменение и управление в лесном секторе на всех уровнях), пунктом 5 (Укрепление сотрудничества и координации стратегий и программ, включая предоставление дальнейших указаний Совместному партнерству по лесам), пунктом 8 (Этап заседаний высокого уровня) и пунктом 9 (Целевой фонд Форума). На своем 10-м заседании 15 мая Форум рассмотрел пункт 6 повестки дня совместно с пунктами 3, 4, 5, 7 (Диалог с участием многих заинтересованных сторон) и 9. При рассмотрении этих пунктов Форум имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря об укреплении сотрудничества и координации стратегий и программ и о региональных и субрегиональных материалах ([E/CN.18/2015/5](#)).

27. На 2-м заседании 4 мая вступительное заявление сделал Директор секретариата Форума.

28. На 3-м заседании 4 мая 2015 года Роман Михалак из Объединенной секции по лесному хозяйству и лесоматериалам Европейской экономической комиссии (ЕЭК) и ФАО выступил с заявлением об исследовании ЕЭК/ФАО, посвященном прогрессу в достижении глобальных целей в отношении лесов и решении проблем в регионе.

Решение, принятое Форумом

29. Решение, принятое Форумом по этому пункту, см. в главе II, пункты 11–17.

Глава VI

Диалог с участием многих заинтересованных сторон

30. Форум рассмотрел пункт 7 повестки дня на своем 4-м заседании 5 мая 2015 года, а также на своем 10-м заседании 15 мая 2015 года совместно с пунктом 3 (Леса: успехи, проблемы и путь вперед для международного механизма по лесам), пунктом 4 (Пути перехода к неистощительному лесопользованию и правоприменение и управление в лесном секторе на всех уровнях), пунктом 5 (Укрепление сотрудничества и координации стратегий и программ, включая предоставление дальнейших указаний Совместному партнерству по лесам), пунктом 6 (Региональные и субрегиональные материалы) и пунктом 9 (Целевой фонд Форума). При рассмотрении этого пункта Форум имел в своем распоряжении следующие документы:

- а) записку Секретариата о диалоге с участием многих заинтересованных сторон ([E/CN.18/2015/6](#));
- б) документ для обсуждения, представленный основными группами, о будущем международного механизма по лесам ([E/CN.18/2015/6/Add.1](#)).

31. На своем 4-м заседании 5 мая вступительное заявление сделал Директор секретариата Форума.

Диалог с участием многих заинтересованных сторон, таких как государства-члены, основные группы и члены Совместного партнерства по лесам

32. На том же заседании Форума состоялся диалог с участием многих заинтересованных сторон, таких как государства-члены, основные группы и члены Совместного партнерства по лесам, который вел Ламберт Окра (основная группа — неправительственные организации).

33. С сообщениями выступили Джозеф Коббина (основная группа — научно-технические круги), Сесиль Нджебе (основная группа — женщины), Питер де Марш (основная группа — фермеры и мелкие лесовладельцы) и Оливия Санчес Бадини (основная группа — дети и молодежь).

34. В ходе последовавшей дискуссии с выступавшими были высказаны замечания и заданы вопросы представителями Нигерии (от имени государств Африки), Соединенных Штатов Америки, Швейцарии, Малайзии, Швеции, Японии, Камеруна, Сенегала, Республики Корея, Норвегии и Финляндии.

35. С заявлением выступил наблюдатель от Европейского союза.

36. С заявлением также выступил представитель ФАО.

37. Кроме того, с заявлениями выступили наблюдатель от Международного союза лесных научно-исследовательских организаций, а также представители основной группы фермеров и мелких лесовладельцев и основной группы неправительственных организаций.

Глава VII

Этап заседаний высокого уровня

38. На своих 5-м — 9-м заседаниях 7, 13 и 14 мая 2015 года Форум рассмотрел пункт 8 повестки дня. При рассмотрении этого пункта в распоряжении Форума находились следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря об обзоре эффективности международного соглашения по лесам и рассмотрении всех возможных направлений дальнейших действий, в том числе выводов и рекомендаций Генерального секретаря (E/CN.18/2015/2);

б) доклад о первом совещании Специальной межправительственной группы экспертов открытого состава по международному соглашению по лесам (E/CN.18/2015/10);

в) доклад о втором совещании Специальной межправительственной группы экспертов открытого состава по международному соглашению по лесам (E/CN.18/2015/11).

39. На 6-м заседании 13 мая Председатель Форума Ноэль Нельсон Мессон (Габон) открыл этап заседаний высокого уровня и выступил с заявлением.

40. На том же заседании с обращением к Форуму выступил Председатель Экономического и Социального Совета Мартин Сайдик (Австрия).

41. На своих 6-м — 9-м заседаниях 13 и 14 мая Форум провел общие прения высокого уровня.

42. На своем 8-м заседании 14 мая Форум провел круглый стол высокого уровня 1 на тему «Включение лесной проблематики в повестку в области развития на период после 2015 года».

43. На том же заседании Форум провел круглый стол высокого уровня 2 на тему «Подтверждение обязательств по обеспечению функционирования международного механизма по лесам на период после 2015 года».

44. На своем 9-м заседании 14 мая Форум провел диалог высокого уровня с участием глав организаций — членов Совместного партнерства по лесам, руководителей региональных организаций и представителей основных групп.

Решение, принятое Форумом

45. На своем 5-м заседании 7 мая Форум имел в своем распоряжении проект декларации министров о будущем международном механизме по лесам, которых мы хотим (E/CN.18/2015/L.1), представленный Председателем (Габон) на основе неофициальных консультаций, проведенных Рабочей группой 1.

46. На том же заседании после заявления Председателя с заявлениями выступили представители Перу и Исламской Республики Иран.

47. Также на том же заседании с заявлениями выступили Секретарь Форума и представитель секретариата Форума.

48. На своем 9-м заседании 14 мая Форум имел в своем распоряжении проект декларации министров о международном механизме «Леса, которых мы хотим: период после 2015 года» (E/CN.18/2015/L.1/Rev.1).

49. На том же заседании Председатель (Габон) представил пересмотренный проект декларации министров и сообщил Форуму, что принятие этого документа не повлечет за собой последствий для бюджета по программам.

50. Кроме того, на том же заседании Форум путем аккламации принял проект декларации министров (см. главу I, раздел А).

А. Общие прения высокого уровня

51. Форум провел общие прения высокого уровня на своих 6-м –9-м заседаниях 13 и 14 мая.

52. На своем 6-м заседании 13 мая Форум заслушал заявления представителей Южной Африки (от имени Группы 77 и Китая), Латвии (от имени Европейского союза), Германии, Литвы, Пакистана, Ямайки, Гвинеи, Сенегала, Замбии, Фиджи, Конго, Мадагаскара, Ганы, Габона, Чешской Республики, Российской Федерации, Малайзии, Китая, Словакии, Румынии, Норвегии, Швеции и Монголии.

53. На своем 7-м заседании 13 мая Форум заслушал заявления представителей Аргентины, Исламской Республики Иран, Филиппин, Испании, Японии, Канады, Турции, Гренады, Эквадора, Франции, Финляндии, Швейцарии, Парагвая, Марокко, Самоа, Индонезии, Никарагуа, Италии, Судана, Лаосской Народно-Демократической Республики, Боливарианской Республики Венесуэла, Колумбии, Таиланда, Соединенных Штатов, Суринама, Вьетнама, Уругвая, Индии, Многонационального Государства Боливия, Республики Корея, Коста-Рики, Государства Палестина, Кении, Папуа — Новой Гвинеи, Перу и Объединенной Республики Танзания.

54. На своем 8-м заседании 14 мая по предложению Председателя (Габон) Форум продолжил общие прения высокого уровня и заслушал заявления представителей Перу (от имени Организации Договора о сотрудничестве в бассейне реки Амазонки) и Габона (от имени Группы одиннадцати стран, в которых находятся влажные тропические леса).

55. На том же заседании с заявлениями выступили представители Международной сети по бамбуку и ротангу и ФАО.

56. На своем 9-м заседании 14 мая Форум продолжил общие прения высокого уровня и заслушал заявления представителей Эквадора (от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Кот-д'Ивуара и Бразилии.

57. На том же заседании с заявлением выступил представитель ЕЭК.

58. Также на том же заседании с заявлениями выступили представители Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Международной организации по тропической древесине и секретариата Тегеранского процесса в интересах слаболесистых стран.

59. Также на 9-м заседании 14 мая с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Израиля и Государства Палестина.

В. Круглый стол высокого уровня 1 на тему «Включение лесной проблематики в повестку дня в области развития на период после 2015 года»

60. На своем 8-м заседании 14 мая Форум провел круглый стол высокого уровня под совместным руководством Председателя Форума Ноэля Нельсона Мессона (Габон) и федерального министра продовольствия и сельского хозяйства Германии Кристиана Шмидта.

61. После заявлений сопредседателей состоялось интерактивное обсуждение, и с заявлениями выступили представители Южной Африки, Нидерландов, Малайзии, Исламской Республики Иран, Литвы, Гвинеи, Индонезии, Китая, Габона, Сенегала, Боливарианской Республики Венесуэла, Франции, Аргентины, Фиджи, Конго, Замбии, Ганы, Соединенных Штатов, Камеруна и Мавритании.

62. Кроме того, с заявлением выступил представитель Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения.

63. Сопредседатели выступили с заключительными замечаниями.

С. Круглый стол высокого уровня 2 на тему «Подтверждение обязательств по обеспечению функционирования международного механизма по лесам на период после 2015 года»

64. Также на своем 8-м заседании 14 мая Форум провел круглый стол высокого уровня под совместным руководством Председателя Форума Ноэля Нельсона Мессона (Габон) и заместителя министра природных ресурсов и экологии и руководителя Федерального агентства лесного хозяйства Российской Федерации Ивана Валентика.

65. После заявлений сопредседателей состоялось интерактивное обсуждение, и с заявлениями выступили представители Замбии, Швейцарии, Малайзии, Фиджи, Нидерландов, Китая, Испании, Канады, Гвинеи, Чешской Республики, Норвегии, Швеции, Габона, Южной Африки, Боливарианской Республики Венесуэла, Камеруна, Камбоджи и Ямайки.

66. Кроме того, с заявлениями выступили представители Комиссии по лесам Центральной Африки, Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, и Международной сети по бамбуку и ротангу.

67. С заявлением выступил представитель ФАО.

68. Сопредседатели выступили с заключительными замечаниями.

D. Диалог высокого уровня с участием глав организаций — членов Совместного партнерства по лесам, руководителей региональных организаций и представителей основных групп

69. На своем 9-м заседании 14 мая Председатель Форума Ноэль Нельсон Мессон (Габон) объявил о начале диалога высокого уровня и выступил с заявлением.

70. С заявлением также выступил помощник Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам.

71. В ходе последовавшего диалога с заявлениями выступили следующие главы организаций — членов Совместного партнерства по лесам: Исполнительный секретарь секретариата Конвенции о биологическом разнообразии Браулио Ф. ди Соза Диас; исполнительный директор Международной организации по тропической древесине Эмманюэль Зе Мека; помощник Генерального секретаря и директор Нью-Йоркского отделения Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде Эллиот Харрис; директор программ секретариата Глобального экологического фонда Густаву Фонсека; директор отдела экономики, политики и продукции лесного хозяйства Департамента лесного хозяйства ФАО Ева Мюллер; заместитель председателя по целевым группам, специальным программам, проектам и инициативам, осуществляемым при ведущей роли Союза, Международного союза лесных научно-исследовательских организаций Джон Парротта; заместитель директора Бюро по поддержке в области политики и деятельности по программам Программы развития Организации Объединенных Наций Стан Нквейн; постоянный наблюдатель от Международного союза охраны природы Нариндер Какар; сотрудник по программам секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием Нандини Ийер Кришна; младший сотрудник по программам секретариата Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата Тиффани Ходжсон.

72. Кроме того, от имени основных групп с заявлением выступил Джозеф Коббина.

73. Представители Малайзии и Фиджи выступили с замечаниями и вопросами.

74. Кроме того, с заявлениями выступили представители Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, и Монреальского процесса.

Глава VIII

Целевой фонд Форума

75. На своих 2-м и 3-м заседаниях 4 мая 2015 года Форум рассмотрел пункт 9 повестки дня совместно с пунктом 3 (Леса: успехи, вызовы и путь вперед для международного соглашения по лесам), пунктом 4 (Пути перехода к неистощительному лесопользованию и правоприменение и управление в лесном секторе на всех уровнях), пунктом 5 (Укрепление сотрудничества и координации стратегий и программ, включая предоставление дальнейших указаний Совместному партнерству по лесам), пунктом 6 (Региональные и субрегиональные материалы) и пунктом 8 (Этап заседаний высокого уровня). На своем 10-м заседании 15 мая Форум рассмотрел пункт 9 повестки дня совместно с пунктами 3, 4, 5, 6, 7 (Диалог с участием многих заинтересованных сторон) и 8. При рассмотрении этого пункта Форум имел в своем распоряжении записку Секретариата о Целевом фонде Форума (E/CN.18/2015/8).

76. На 2-м заседании 4 мая вступительное заявление сделал директор секретариата Форума.

Решение, принятое Форумом

77. Решение, принятое Форумом по этому пункту, см. в главе II, пункты 11–17.

Глава IX

Прочие вопросы

78. По этому пункту обсуждений не проводилось.

Глава X

Утверждение доклада Форума о работе его одиннадцатой сессии

79. На 10-м заседании 15 мая 2015 года Форум рассмотрел пункт 11 повестки дня. При рассмотрении этого пункта Форум имел в своем распоряжении проект доклада о работе его одиннадцатой сессии (E/CN.18/2015/L.3).

80. На том же заседании представитель Бразилии выступил с заявлением в связи с декларацией министров (E/CN.18/2015/L.1/Rev.1), принятой Форумом на его 9-м заседании 14 мая 2015 года⁸.

Решения, принятые Форумом

81. На 10-м заседании, состоявшемся 15 мая 2015 года, Докладчик (Финляндия) внес на рассмотрение Форума проект доклада, который был утвержден Форумом, и поручил Докладчику доработать его в сотрудничестве с секретариатом для представления Экономическому и Социальному Совету на его сессии 2015 года.

⁸ В письме на имя Председателя форума от 15 мая 2015 года Председатель Группы 77 высказал оговорки Группы 77 и Китая в отношении подпункта (i) пункта 14(h) декларации министров (E/CN.18/2015/L.1/Rev.1).

Глава XI

Организация работы сессии

А. Открытие и продолжительность сессии

82. Форум Организации Объединенных Наций по лесам провел свою одиннадцатую сессию в Стамбуле (Турция) 19 апреля 2013 года и в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 4–15 мая 2015 года. Форум провел 10 пленарных заседаний (с 1-го по 10-е). Рабочие группы 1 и 2 параллельно провели одно официальное заседание 5 мая 2015 года.

83. На 2-м заседании 4 мая 2015 года сессию открыл временный Председатель и заместитель Председателя Форума Сречко Юричич (Хорватия).

84. На том же заседании Председатель Форума Ноэль Нельсон Мессон (Габон) сделал заявление.

85. Также на 2-м заседании к участникам Форума обратился первый заместитель Генерального секретаря.

86. На том же заседании директор секретариата Форума сделал вступительное заявление.

87. Также на том же заседании с заявлениями выступили помощник Генерального директора ФАО по вопросам лесоводства и председатель Совместного партнерства по лесам Эдуардо Рохас Бриалес; сопредседатели Специальной межправительственной группы экспертов открытого состава по международному механизму по лесам Чарльз Барбер (Соединенные Штаты) и Раймонд Ландвелд (Суринам); независимые консультанты по независимой оценке международного механизма по лесам Юрген Блазер (Швейцария) и Хорхе Ильюэка (Панама); Ву Чжиминь (Китай) и Питер Бессо (Канада) — о страновой инициативе, осуществляемой под руководством Китая; Кристиан Кюхли (Швейцария) и Анна Штембергер (Швейцария) — о страновой инициативе, осуществляемой под руководством Швейцарии.

88. На 3-м заседании 4 мая 2015 года с заявлениями выступили Шатрудхван Покхарел (Непал) — об инициативе основных групп, осуществляемой под руководством Непала; Роман Михалак (Объединенная секция по лесному хозяйству и древесине ЕЭК/ФАО) — о проведенном этими органами исследовании, посвященном прогрессу в достижении глобальных целей по лесам и проблемам региона; и Петер Хольмгрен, Международный научно-исследовательский центр лесоводства (также от имени Международного центра исследований в области агролесоводства); и Джон Парротта (Международный союз научно-исследовательских лесоводческих организаций) — об инициативе этих органов по вопросам науки в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года.

В. Выборы должностных лиц

89. На своем 1-м заседании 19 апреля 2013 года Форум путем аккламации избрал Мачарию Камау (Кения) Председателем, а Сречко Юричича (Хорватия) и

Хейкки Гранхольма (Финляндия) заместителями Председателя его одиннадцатой сессии.

90. На своем 2-м заседании 4 мая 2015 года Форум путем аккламации избрал Ноэля Нельсона Мессона (Габон) Председателем своей одиннадцатой сессии в связи с уходом в отставку Мачарии Камау (Кения), а Висенти Безерру (Бразилия) и Ву Чжиминя (Китай) заместителями Председателя его одиннадцатой сессии.

91. На том же заседании Форум назначил Хейкки Гранхольма (Финляндия) Докладчиком сессии.

С. Утверждение повестки дня и организация работы

92. На 2-м заседании 4 мая 2015 года Форум утвердил предварительную повестку дня сессии, содержащуюся в документе [E/CN.18/2015/1](#). Повестка дня гласит:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Леса: успехи, вызовы и путь вперед для международного механизма по лесам:
 - а) обзор эффективности международного механизма по лесам и рассмотрение всех возможных направлений дальнейших действий;
 - б) обзор прогресса в деле достижения глобальных целей в отношении лесов и осуществления не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов;
 - в) обзор вклада лесов и международного механизма по лесам, включая не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов, в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития.
4. Пути перехода к неистощительному лесопользованию и правоприменение и управление в лесном секторе на всех уровнях.
5. Укрепление сотрудничества и координации стратегий и программ, включая предоставление дальнейших указаний Совместному партнерству по лесам.
6. Региональные и субрегиональные материалы.
7. Диалог с участием многих заинтересованных сторон.
8. Этап заседаний высокого уровня.
9. Целевой фонд Форума.
10. Прочие вопросы.
11. Утверждение доклада Форума о работе его одиннадцатой сессии.

93. Также на 2-м заседании Форум утвердил предлагаемую организацию работы сессии, которая содержится в неофициальном документе, опубликованном только на английском языке.

94. Также на том же заседании Форум был проинформирован о том, что сопредседателями Рабочей группы 1 будут заместители Председателя Ву Чжинь (Китай) и Сречко Юричич (Хорватия), а сопредседателями Рабочей группы 2 будут заместитель Председателя Висенти Безерра (Бразилия) и Докладчик Хейкки Гранхолм (Финляндия).

95. Форум был далее проинформирован о том, что Рабочая группа 1 будет отвечать за переговоры по проекту декларации министров по пункту 8 повестки дня, а Рабочая группа 2 — за переговоры по проекту резолюции по международному механизму по лесам в период после 2015 года по пунктам 3–7 и 9 повестки дня.

D. Участие в сессии

96. В соответствии с пунктом 4 резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета в состав Форума входят все государства — члены Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений на началах широкого и равноправного участия. Список участников содержится в документе [E/CN.18/2015/INF/1](#).

E. Документация

97. Документация, рассмотренная Форумом на его одиннадцатой сессии, содержится в приложении к настоящему докладу.

Приложение I

Перечень документов

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Пункт(ы) повестки дня</i>	<i>Название</i>
E/CN.18/2015/1	2	Предварительная повестка дня и аннотации
E/CN.18/2015/2	3(a), 3(c) и 8	Доклад Генерального секретаря об обзоре эффективности международного механизма по лесам и рассмотрении всех возможных направлений дальнейших действий, в том числе выводов и рекомендаций Генерального секретаря
E/CN.18/2015/3	3(b)	Доклад Генерального секретаря об обзоре прогресса в деле достижения глобальных целей в отношении лесов и в осуществлении не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов
E/CN.18/2015/4	4	Доклад Генерального секретаря о путях перехода к неистощительному лесопользованию и правоприменению и управлению в лесном секторе на всех уровнях
E/CN.18/2015/5	5 и 6	Доклад Генерального секретаря об укреплении сотрудничества и координации стратегий и программ и региональных и субрегиональных материалах
E/CN.18/2015/6	7	Записка секретариата о диалоге с участием многих заинтересованных сторон
E/CN.18/2015/6/Add.1	7	Документ для обсуждения о будущем международного механизма по лесам, представленный основными группами
E/CN.18/2015/7	5	Информационный документ о Рамках механизма Совместного партнерства по лесам на 2013 и 2014 годы
E/CN.18/2015/8	9	Записка Секретариата о Целевом фонде Форума
E/CN.18/2015/9	5	Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 6 января 2015 года на имя Генерального секретаря
E/CN.18/2015/10	3(a), 8	Доклад о первом совещании Специальной межправительственной группы экспертов открытого состава по международному механизму по лесам

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Пункт(ы) повестки дня</i>	<i>Название</i>
E/CN.18/2015/11	3(a), 8	Доклад о втором совещании Специальной межправительственной группы экспертов открытого состава по международному механизму по лесам
E/CN.18/2015/12	5	Вербальная нота Постоянного представительства Швейцарии при Организации Объединенных Наций от 23 марта 2015 года на имя Генерального секретаря
E/CN.18/2015/13	5	Вербальная нота Постоянного представительства Непала при Организации Объединенных Наций от 30 марта 2015 года на имя Генерального секретаря
E/CN.18/2015/L.1/Rev.1	8	Проект декларации министров «Международный механизм по лесам, которого мы хотим на период после 2015 года»
E/CN.18/2015/L.2/Rev.1	3	Проект резолюции по международному механизму по лесам в период после 2015 года
E/CN.18/2015/L.3	11	Проект доклада об организации сессии
E/CN.18/2015/INF/1		Список участников

Приложение II

Подготовленное Председателем резюме о ходе диалога с участием многих заинтересованных сторон

1. Диалог с участием многих заинтересованных сторон состоялся 5 мая 2015 года. Его открыл Председатель Форума на его одиннадцатой сессии Ноэль Нельсон Мессон (Габон). Вступительное заявление сделал директор секретариата Форума, который рассказал об усилиях, предпринятых с целью расширения участия основных групп в работе Форума в межсессионный период, включая укрепление сетей основных групп; осуществление инициативы основных групп «Неистощительное лесопользование: разработка инструментов для обеспечения средств осуществления» (мероприятие состоялось в Катманду 2–6 марта 2015 года); разработку основными группами материалов в ответ на призыв высказывать мнения о будущем международного механизма по лесам; и участие основных групп в первом и втором совещаниях Межправительственной специальной группы экспертов открытого состава по международному механизму по лесам.

2. Затем Председатель предложил Ламберту Окра, представляющему основную группу неправительственных организаций, стать координатором диалога с участием многих заинтересованных сторон. Окра пояснил, что после выступлений представителей основных групп участникам будет предложено высказать замечания в отношении представленных основными группами рекомендаций о будущем международного механизма по лесам, как это предусмотрено в докладе об инициативе основных групп (E/CN.18/2015/13, приложение) и в документе для обсуждения, представленном основными группами (E/CN.18/2015/6/Add.1).

3. Джо Коббина, представляющий основную группу научно-технических организаций, пояснил, что функции основных групп Форума включают в себя информационно-пропагандистскую деятельность, представление в рамках Форума различных точек зрения (включая мнения маргинализированных групп), распространение директив сверху вниз и получение отзывов о положении дел на местах, повышение осведомленности о директивных решениях и обеспечение расширенной платформы для Форума. Затем он проинформировал Форум о том, что в 2012 году было создано Партнерство основных групп по лесам в целях координации усилий основных групп по внесению вклада в работу Форума, укрепления сотрудничества между основными группами, содействия накоплению знаний и обмену информацией, а также поддержания связей между основными группами, секретариатом Форума, государствами-членами и региональными процессами.

4. Сесиль Нджебет (основная группа — женщины) подчеркнула необходимость укрепления органа Организации Объединенных Наций по лесам. Изложив мнения о недостатках действующих механизмов, она отметила, что основные группы предлагают создать новую многостороннюю организацию по лесам под эгидой Организации Объединенных Наций, а не Экономического и Социального Совета, которая будет заниматься как разработкой стратегии, так и ее осуществлением; будет решать вопросы, касающиеся лесов, на согласованной и комплексной основе на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях; нести ответственность за проведение на высоком политиче-

ском уровне диалога по лесохозяйственным аспектам предлагаемых целей в области устойчивого развития; координировать деятельность всех учреждений и механизмов, занимающихся вопросами лесов в рамках Организации Объединенных Наций; проводить свои заседания чаще, чем раз в два года; и играть более весомую роль в использовании лесных климатических фондов. Кроме того, основные группы предложили придать рекомендациям по лесам юридически обязательный характер, сделать основные группы участниками управленческой структуры такого нового органа по лесам и выразили мнение, что этот новый орган Организации Объединенных Наций по лесам должен служить в качестве координационного органа Совместного партнерства по лесам.

5. Затем Питер де Марш (основная группа — фермеры и мелкие лесовладельцы) выступил с сообщением о возможном создании глобального финансового механизма по лесам. Он пояснил, что нынешние фонды не предназначены для удовлетворения конкретных потребностей неистощительного лесопользования. Он предложил, чтобы новый фонд играл стимулирующую и стратегическую роль, с тем чтобы заполнить пробелы, дополнить работу других фондов, использовать средства из других источников и облегчить доступ к «крупным фондам», с уделением особого внимания развитию потенциала. Он также заявил, что, для того чтобы помочь обосновать инвестиции в неистощительное лесопользование, важно признать полновесную ценность лесных экосистемных товаров и услуг, значение продовольствия, топлива и медикаментов как источника средств к существованию и ценность инвестиций в натуральной форме, которые в настоящее время не отражены в официальной системе национальных счетов.

6. Оливия Санчес Бадени (основная группа — дети и молодежь) обрисовала проблемы, с которыми сталкиваются основные группы — как по отдельности, так и коллективно. Она также кратко изложила рекомендации основных групп касательно будущего международного механизма по лесам. Эти рекомендации включают признание Партнерства основных групп по лесам легитимным координационным органом, отвечающим за участие основных групп, предоставление этому партнерству официального статуса постоянного наблюдателя после завершения работы Форума Организации Объединенных Наций по лесам, обеспечение представленности основных групп в руководящем органе Форума (или его преемника) и обзор правил Экономического и Социального Совета регулирующих аккредитацию и участие основных групп.

7. В ходе интерактивной дискуссии участники поблагодарили основные группы за их выступления и за документ для обсуждения. Многие участники подчеркнули огромную важность широкого и всестороннего участия заинтересованных сторон в сохранении и устойчивом управлении мировыми лесными ресурсами, особо отметив роль коренных народов и местных общин в деле содействия лесопользованию и сохранению лесов. Кроме того, они настоятельно призвали к более активному и более конструктивному взаимодействию с основными группами, в том числе с частным коммерческим сектором, местными органами власти, международными природоохранными группами и представителями коренных народов, добавив при этом, что в рамках международного механизма по лесам в период после 2015 года необходимо будет расширять активное, открытое и транспарентное участие всех соответствующих заинтересованных сторон; они заявили, что это может привести к принятию более рациональных стратегических решений, более широкому пониманию политики и

более эффективному осуществлению за счет работы с сетями и аудиториями основных групп.

8. Участники приветствовали создание Партнерства основных групп по лесам и выразили мнение о том, что его роль в оказании основным группам помощи в координации их деятельности и разработке совместных заявлений была бы полезна для будущего международного механизма по лесам. Вместе с тем были заданы вопросы о том, следует ли Партнерству для его эффективной работы устанавливать официальные институциональные отношения с Форумом; и были запрошены дополнительные разъяснения в отношении финансовых последствий и потенциальных источников финансирования. Было отмечено, что правительство Германии уже предоставило Партнерству основных групп по лесам ценную поддержку.

9. Ряд участников отметили, что для расширения участия основных групп в работе Форума было бы полезно в будущем предлагать основным группам высказывать свои замечания по каждому пункту повестки дня или в конце каждого дня. Другие предложения заключались в том, чтобы больше стран приглашало представителей основных групп войти в состав их национальных делегаций; чтобы основные группы участвовали в заседаниях Бюро в качестве наблюдателей; чтобы основные группы прикомандировывали сотрудников в секретариат Форума; и чтобы региональные совещания использовались для предоставления дополнительных возможностей участия основных групп. В то время как некоторые участники подчеркнули важность дальнейшего выполнения Форумом роли вспомогательного органа Экономического и Социального Совета, они также поинтересовались возможностями для повышения гибкости в том, что касается участия основных групп в соответствии с правилами Совета.

10. Кроме того, обсуждался вопрос укрепления отношений Совместного партнерства по лесам с основными группами. Партнерство согласилось с тем, что в некоторых важных областях такое сотрудничество было бы полезным, в частности в том что касается налаживания взаимосвязи между научными исследованиями и разработкой политики в области лесного хозяйства, а также в рамках совместных мероприятий. Майк Уингфилд, Председатель Международного союза лесных научно-исследовательских организаций (МСЛНИЛО), отметил тот факт, что в состав Союза входит множество университетов и поэтому он тесно связан с основной группой детей и молодежи, а также с основной группой научно-технического сообщества; в связи с этим он подчеркнул значение инвестирования средств в образование в области лесоводства и обратил внимание на предлагаемый совместный проект лесохозяйственного обучения с участием Союза и Международной ассоциации студентов лесотехнических институтов.

Приложение III

Подготовленное Председателем резюме этапа заседаний высокого уровня на уровне министров и подготовленное сопредседателями резюме совещаний высокого уровня за круглым столом

A. Этап заседаний высокого уровня на уровне министров

1. После вступительного заявления Председателя, который объявил тему этапа заседаний высокого уровня на уровне министров — «Будущий международный механизм по лесам, которого мы хотим», — перед участниками Форума выступил Председатель Экономического и Социального Совета Мартин Сайдик (Австрия).

2. В своих заявлениях общего характера представители стран подчеркнули жизненно важный вклад, который леса и древонасаждения за пределами лесных массивов могут внести в обеспечение устойчивого развития, отметив их экономическую, социальную и экологическую пользу, а также культурную ценность. Многие выступавшие пояснили, что неистощительное лесопользование может помочь в выполнении таких серьезных глобальных задач, как искоренение нищеты, сохранение биологического разнообразия, смягчение последствий изменения климата и адаптация к нему, борьба с опустыниванием, а также может содействовать удовлетворению потребностей в продовольствии, водоснабжении и энергоресурсах. Ряд стран выразили обеспокоенность недооценкой значения лесов, заявив, что ценность недревесных лесных товаров и экосистемных услуг зачастую не признается в полной мере. Была также выражена озабоченность в связи с настоятельной необходимостью устранения факторов, лежащих в основе обезлесения и деградации лесов, включая незаконные лесозаготовки и горнорудные работы, урбанизацию и растущий спрос на землю для производства продовольствия и других товаров; тем не менее некоторые страны привели положительные примеры мер, которые были приняты с целью сокращения чистого показателя обезлесения и решения проблемы деградации лесов. В то же время несколько стран подчеркнули важность лесов для коренных и местных общин, которые зависят от лесов в плане получения средств к существованию; были также подчеркнуты выгоды общинного неистощительного лесопользования и эффективного привлечения и участия заинтересованных сторон и важность гендерного равенства. Кроме того, была упомянута важность признания различных концепций и подходов к устойчивому развитию, и тот факт, что в некоторых странах и регионах «Мать-Земля» является общепринятым названием для описания планеты Земля.

3. В качестве одного из ключевых достижений Форума Организации Объединенных Наций по лесам была названа подготовка не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов, включающего глобальные цели в отношении лесов, и несколько стран пояснили, что этот документ представляет собой ценную основу для разработки политики и программ на национальном уровне. Многие представители заявили о необходимости укрепить международный механизм по лесам и особо подчеркнули важность более эффективного использования этого механизма для поощрения неистощи-

тельного лесопользования. Некоторые выступавшие указали на необходимость разработки стратегического плана для определения четких приоритетов и задач будущего механизма. Была выражена широкая поддержка роли Форума, имеющего универсальное членство и наделенного возможностями решать проблемы лесов на комплексной основе. Кроме того, было отмечено, что создание Совместного партнерства по лесам способствовало укреплению взаимодействия и сотрудничества на глобальном уровне среди ключевых организаций, занимающихся вопросами лесов. Ряд стран приветствовали усилия, направленные на поощрение более широкого понимания важности лесов и деревьев и приносимой ими разнообразной пользы, в том числе при проведении Международного года лесов и Международного дня лесов. Вместе с тем некоторые представители отметили, что в настоящее время эта польза не получает достаточного общественного признания, а освещение лесной тематики по-прежнему слишком незначительное. Ряд представителей заявили о том, что не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов по-прежнему будет эффективной основой для неистощительного лесопользования. Несколько представителей предложили разработать юридически обязательное соглашение по лесам. Была подчеркнута важность выделения адекватных средств для осуществления, включая надежные механизмы финансирования, наращивание потенциала и экологически рациональные технологии, и были освещены конкретные проблемы, с которыми сталкиваются страны с ограниченным лесным покровом, малые островные развивающиеся государства и развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю. В то время как некоторые страны сообщили об увеличении объема финансирования в интересах неистощительного лесопользования в последние годы, другие подчеркнули необходимость создания глобального лесного фонда; прозвучали и другие предложения в отношении финансирования неистощительного лесопользования, включая дальнейшую разработку механизма содействия и более активные усилия по привлечению инвестиций частного сектора. Несколько стран подчеркнули важность создания благоприятных условий для инвестиций и необходимость эффективного управления лесным хозяйством. Кроме того, была подчеркнута необходимость рассмотрения в рамках Форума новых вопросов, таких как восстановление лесных ландшафтов.

4. Представители стран также подчеркнули необходимость улучшения межсекторального сотрудничества на всех уровнях, с тем чтобы добиться более эффективной интеграции между лесной политикой и политикой в таких смежных областях, как сельское хозяйство, энергетика, изменение климата, биологическое разнообразие и водные ресурсы. Кроме того, ряд представителей подчеркнули важность преодоления раздробленности путем обеспечения надлежащей координации между различными лесными процессами и механизмами финансирования; в этой связи ряд стран описали выгоды для неистощительного лесопользования, полученные в результате принятых ими мер на национальном уровне, например в контексте программ сокращения выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов в развивающихся странах, Плана действий Европейского союза в области правоприменения, управления и торговли в лесном секторе и Айтинских задач в области биоразнообразия Конвенции о биологическом разнообразии. Представители приветствовали связанные с лесами элементы предлагаемых целей и задач в области устойчивого развития, и заявили, что 2015 год предоставляет уникальную возможность для интеграции вопроса о лесах в повестку дня в области развития на период после

2015 года. Многие ораторы отметили, что в декларации министров важно донести четкую идею о глобальном значении лесов до участников третьей Международной конференции по финансированию развития, которая состоится в июле 2015 года, саммита Организации Объединенных Наций по принятию повестки дня в области развития на период после 2015 года, который пройдет в сентябре 2015 года, и двадцать первой Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится позднее в 2015 году.

В. Круглый стол 1 на тему «Включение лесной проблематики в повестку дня в области развития на период после 2015 года»

5. Обязанности сопредседателей круглого стола 1 исполняли министр лесного хозяйства, охраны окружающей среды и природных ресурсов Габона и Председатель Форума на его одиннадцатой сессии Ноэль Нельсон Мессон и федеральный министр продовольствия и сельского хозяйства Германии Кристиан Шмидт.

6. Подводя итоги интерактивного обсуждения, Сопредседатель (г-н Шмидт) отметил, что оно в значительной степени помогло заострить внимание на важности включения проблематики лесов в повестку дня в области развития на период после 2015 года и учесть многоплановую значимость лесов для повестки дня по вопросам изменения климата. В ходе обсуждения участники подчеркнули необходимость укрепления Форума и приведения его деятельности в соответствие с повесткой дня в области развития на период после 2015 года. Ряд выступавших подчеркнули важность эффективного контроля, оценки, представления отчетности и последующих действий для реализации связанных с лесами целей, показателей и задач, а также отметили возможную роль Форума в этой связи. Кроме того, несколько участников подчеркнули необходимость расширения диапазона дискуссий по лесной тематике, с тем чтобы добиться их более эффективной координации с другими ключевыми аспектами устойчивого развития, такими как искоренение нищеты, обеспечение устойчивых источников средств к существованию, сельскохозяйственная политика и продовольственная безопасность, а также интегрировать эту тематику в национальные планы развития. Выступавшие также подчеркнули решающую роль, которую заинтересованные стороны, включая неправительственные организации и частный сектор, а также членов Совместного партнерства по лесам, могли бы сыграть в деле содействия осуществлению, например на основе налаживания новых партнерских связей для проведения практической работы на местах. Многие ораторы подчеркнули настоятельную необходимость предсказуемого поступления надлежащих ресурсов для осуществления и высказали просьбу о том, чтобы Форум настойчиво подчеркивал важность финансирования неистощительного лесопользования на Международной конференции по финансированию развития и других предстоящих совещаниях высокого уровня. Завершая подведение итогов, Сопредседатель отметил, что участники круглого стола подчеркнули важность применения комплексного подхода к неистощительному лесопользованию на всех уровнях.

С. Круглый стол 2 на тему «Подтверждение обязательств по обеспечению функционирования международного механизма по лесам на период после 2015 года»

7. Второй круглый стол проводился под совместным председательством Ноэля Нельсона Мессона (Габон) и заместителя министра природных ресурсов и экологии Российской Федерации и руководителя Федерального агентства лесного хозяйства Российской Федерации Ивана Валентика.

8. Подводя итоги обсуждения вопроса о подтверждении обязательств по обеспечению функционирования международного механизма по лесам на период после 2015 года Сопредседатель (г-н Валентик), сказал, что на круглом столе представилась неплохая возможность поделиться передовым практическим опытом и извлеченными уроками. Подчеркнув приверженность своих стран борьбе с обезлесением и деградацией лесов, некоторые участники привели примеры того, как первоочередные для них задачи и цели в области лесов были инкорпорированы в более широкие стратегии устойчивого развития. Между тем ряд участников сообщили о том, как лесной сектор в их странах способствует достижению более значимых стратегических целей, включая развитие экотуризма, укрепление здоровья и благополучия людей и формирование зеленой экономики, а также отметили важность учета этих более широких целей при разработке и осуществлении лесной политики. Некоторые ораторы отметили, что полная ценность лесных товаров и услуг для экономики их стран может значительно превосходить денежные величины, фигурирующие в официальной статистике. Несколько выступавших подчеркнули, что в целях эффективного осуществления в период после 2015 года крайне важно продолжать оказывать содействие в наращивании потенциала, подготовке кадров и передаче технологий на основе сотрудничества Юг-Юг, сотрудничества Север-Юг и трехстороннего сотрудничества. Кроме того, участники особо отметили важность работы на основе партнерства с членами Совместного партнерства по лесам и заинтересованными сторонами, включая частный сектор и неправительственные организации, а также необходимость выделения надлежащих ресурсов в целях активизации осуществления. Также говорилось о важности обеспечения ясности в вопросах землевладения и наличия эффективных механизмов управления для целей содействия в осуществлении. Завершая подведение итогов, сопредседатель подчеркнул важность того, чтобы будущий международный механизм по лесам пользовался твердой политической поддержкой в деле обеспечения неистощительного лесопользования.

Приложение IV

Краткий отчет Председателя о диалоге высокого уровня с участием глав организаций — членов Совместного партнерства по лесам, руководителей региональных организаций и представителей основных групп

1. Интерактивный диалог высокого уровня с участием глав организаций — членов Совместного партнерства по лесам, руководителей региональных организаций и высокопоставленных представителей основных групп состоялся 14 мая 2015 года. Вступительное заявление сделал Томас Гасс, помощник Генерального секретаря по координации политики и межучрежденческим вопросам Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата, который пригласил партнеров к участию в диалоге и подчеркнул, что для перехода к неистощительному лесопользованию во всем мире необходимы коллективные усилия всех заинтересованных сторон.

2. Исполнительный секретарь Конвенции о биологическом разнообразии Браулио Ф. ди Суза Диас заявил, что в связи со значительной ценностью лесов в плане биологического разнообразия лесная проблематика занимает центральное место в работе этой конвенции, что нашло свое отражение в Айтинских задачах в области биоразнообразия. По этой причине секретариат Конвенции ценит свои рабочие отношения с Форумом Организации Объединенных Наций по лесам и другими членами Совместного партнерства по лесам. Он добавил, что на тринадцатой сессии своей Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, которая состоится в ноябре 2016 года, будут рассмотрены стратегические меры, направленные на более эффективное осуществление на национальном уровне благодаря учету вопросов биологического разнообразия в соответствующих секторах, включая сельское, рыбное и лесное хозяйство.

3. Исполнительный директор Международной организации по тропической древесине Эмманюэль Зе Мака призвал обеспечить постоянное функционирование механизмов финансирования для покрытия расходов на осуществление проектов Совместного партнерства по лесам по просьбе Форума. Он также подчеркнул экономическое значение древесины и деревообрабатывающей промышленности для многих тропических стран, располагающих большими лесными массивами. Кроме того, он сообщил об усилиях Международной организации по тропической древесине в целях содействия более широкому использованию критериев и показателей и подготовки партнерского вопросника по лесным ресурсам.

4. Помощник Генерального секретаря Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) Эллиот Харрис особо отметил роль ЮНЕП, а также Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) и Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в активировании Программы сотрудничества Организации Объединенных Наций по сокращению выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов в развивающихся странах (ООН-СВОД), что должно способствовать осуществлению при ведущей роли стран процессов выплат в рамках программы СВОД-плюс. Он также отметил роль ЮНЕП в деле оказания

странам помощи в выполнении Боннской задачи посредством восстановления деградировавших и обезлесенных земель. Кроме того, он отметил, что ЮНЕП представила анализ того, каким образом частный сектор финансирует деятельность на благо лесов, Постоянному комитету по финансовым вопросам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.

5. Директор по программам Глобального экологического фонда (ГЭФ) Густаву Фонсека подчеркнул большую значимость лесов для повестки дня в области устойчивого развития и необходимость их учета в национальных программах развития, а также важность налаживания партнерских отношений с субъектами, не относящимися к лесному сектору. Затем он сообщил о поддержке, которую ГЭФ оказывал лесному сектору в рамках функционировавшего по линии пятого пополнения ГЭФ механизма стимулирования неистощительного лесопользования/СВОД и оказывает таким усилиям в настоящее время в рамках осуществляемой по линии шестого пополнения ГЭФ программы в области неистощительного лесопользования «Активизация поддержки деятельности на благо лесов», целью которой является содействие использованию комплексного подхода на уровне ландшафтов.

6. Директор Отдела по вопросам экономики, политики и продукции лесного хозяйства ФАО Ева Мюллер напомнила участникам о значительном вкладе ФАО в деятельность Совместного партнерства по лесам с момента его создания, а также о важности для международного механизма по лесам многих видов основной деятельности ФАО, таких как реализация Глобальной программы оценки лесных ресурсов. Она подтвердила, что ФАО будет продолжать оказывать поддержку Форуму и играть в Совместном партнерстве по лесам ключевую роль, поощряя эффективное сотрудничество между организациями-партнерами таким образом, чтобы использовать их отдельные сравнительные преимущества, руководствуясь согласованным планом работы.

7. Джон Парротта, заместитель Председателя по целевым группам, специальным программам, проектам и инициативам под эгидой Международного союза лесных научно-исследовательских организаций, пояснил, что результаты недавно проведенной Глобальной группой экспертов по лесам научной оценки значения лесов и деревьев для обеспечения продовольственной безопасности и питания являются доказательством того, что леса, деревья и ландшафты могут считаться неотъемлемой частью решения глобальной задачи обеспечения питанием 9 миллиардов человек к 2050 году. Он также упомянул о поступившем от Союза и его партнеров по Совместному партнерству по лесам — Международного научно-исследовательского центра лесоводства и Международного центра исследований в области агролесоводства — предложении о создании совместной платформы для взаимодействия по вопросам лесоводства в качестве инструмента для устранения тех пробелов в знаниях, которые будут выявляться на предстоящих сессиях Форума.

8. Заместитель директора Бюро по поддержке в области политики и деятельности по программам ПРООН Стан Нквейн сообщил об усилиях, прилагаемых ПРООН в качестве учреждения-исполнителя для ГЭФ, и способах оказания поддержки со стороны ПРООН партнерству ООН-СВОД. Кроме того, он подчеркнул настоятельную необходимость борьбы с обезлесением и деградацией лесов на всех уровнях и ее значимость для смягчения последствий изменения климата.

9. Постоянный наблюдатель от Международного союза охраны природы Нариндер Какар сообщил, что Союз совместно с партнерами прилагает усилия для наращивания потенциала и оказания поддержки в деле восстановления земель, пострадавших от деградации и обезлесения, во всем мире, и добавил, что в состав Союза по всему миру входит 1269 членов из приблизительно 160 стран, которые могут оказать содействие в переходе к неистощительному лесопользованию. Кроме того, он особо отметил усилия Глобального партнерства по восстановлению лесных ландшафтов, которые координируются секретариатом, размещенным в помещениях Союза, и нацелены на распространение оптимальной практики и повышение осведомленности на политическом уровне о лесовосстановлении и его благах.

10. Сотрудник по программам секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием Нандини Ийер Кришна подчеркнула взаимосвязь между деградацией земель и обезлесением, особо отметив, что одной из серьезнейших причин обезлесения является, возможно, неустойчивая сельскохозяйственная практика; в этом контексте она поставила особый акцент на важности устойчивого животноводства и значимости агролесоводства. Кроме того, она отметила, что, хотя внимание зачастую уделяется влажным лесам, сухие леса также имеют большое значение, поскольку они играют роль преград на пути засухи и опустынивания, являются подспорьем в деле борьбы с бедностью, содержат в себе богатое биологическое разнообразие и являются источником других жизненно важных экосистемных товаров и услуг.

11. С заявлением от имени Исполнительного секретаря Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата Кристианы Фигерес выступила Тиффани Ходжсон, которая сообщила, что более 20 процентов выбросов диоксида углерода в мире обусловлено глобальным обезлесением и что на двадцать первой сессии Конференции сторон Конвенции, которая состоится позднее в 2015 году в Париже, представится возможность добиться более широкого признания ключевого значения лесов. Отметив, что решения, принятые на Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата в Варшаве в 2013 году, стали методическим руководством по осуществлению СВОД-плюс, она сообщила, что шесть стран, а именно Бразилия, Гайана, Колумбия, Малайзия, Мексика и Эквадор, уже представили информацию об исходном объеме выбросов углерода в результате обезлесения для технической оценки, на основе которой будут определяться выплаты, отражающие показатели выбросов в рамках СВОД-плюс. Она также подчеркнула ключевую роль Постоянного комитета по финансам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций по изменению климата в деле направления финансовых средств, выделяемых в целях борьбы с неблагоприятными последствиями изменения климата, на благо лесов.

12. Выступавший от имени основных групп Джозеф Коббина подчеркнул их роль в защите интересов маргинализированных сторон и представлении различных взглядов на неистощительное лесопользование. Он подчеркнул важность того, чтобы работа будущего международного механизма по лесам опиралась на научно обоснованные нормы, сетевые связи и надлежащие ресурсы, включая финансовые ресурсы и более прочный потенциал. Кроме того, он вновь заявил о необходимости усилить взаимодействие со всеми основными группами и расширить их участие в этом процессе.

13. В ходе последовавших интерактивных обсуждений были затронуты такие темы, как возможности для налаживания партнерских отношений, регионального сотрудничества и участия в обеспечении поддержки международного механизма по лесам на период после 2015 года, а также стратегии включения проблематики лесов в более широкую повестку дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года, включая применение сквозных и ландшафтных подходов. В ходе этого обсуждения представитель секретариата Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения (СИТЕС), указал, что СИТЕС хотел бы присоединиться к Совместному партнерству по лесам, с тем чтобы более активно содействовать переходу к неистощительному лесопользованию. Другие ораторы подчеркнули важность усилий, прилагаемых членами Партнерства в поддержку осуществления на национальном уровне; необходимость обеспечивать надлежащие средства осуществления, а также то обстоятельство, что решающую роль в обеспечении перехода к устойчивому лесопользованию должны играть заинтересованные стороны. Кроме того, было особо отмечено большое значение региональных процессов, прежде всего в плане определения критериев и показателей, которые могли бы использоваться для мониторинга, оценки и представления информации о прогрессе в обеспечении устойчивого лесопользования.

15-08771 (R) 240615 250615



Просьба отправить на вторичную переработку 